

## Notice Regarding Child-Rearing Allowance



Child-Rearing Allowances (児童扶養手当, *jido fuyo teate*) for September and October will be transferred on Monday 11 November .

Payment cannot be made to those who have not been confirmed for payment, such as those who have not submitted a Notice of Current Status (現況届, *genkyo todoke*).

\*Those who have not submitted a Notice Containing Reason for Not Applying Partial Cessation of Payment (一部支給停止適用除外事由届出書, *ichibu shikyu teishi tekiyo jogai jiyu todokede sho*) may have half of their payment amount cancelled.

**Inquiries:** Childcare Support Division of each Ward Office.

- Aoi ☎ 054-221-1093
- Suruga ☎ 054-202-5815
- Shimizu ☎ 054-354-2120
- Kambara Branch ☎ 054-385-7790



**Translated by:**  
International and Intercultural Affairs Division  
City of Shizuoka